

диненных Наций, Комитетом по правам ребенка и Специальным докладчиком Комиссии по правам человека по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии,

будучи глубоко обеспокоена продолжающейся практикой использования детей для проституции, сексуальных злоупотреблений и других действий, которые могут также зачастую представлять собой эксплуатацию детского труда,

будучи глубоко встревожена продолжающейся практикой торговли детьми и другой практикой, которая может иметь отношение к связанным с этим исчезновениям, незаконным усыновлениям, отказу от детей, их похищению и насильственному увозу в коммерческих целях,

выражая сожаление в связи с тем, что одной из основных трудностей, с которыми столкнулся Специальный докладчик, является недостаток информации по этому вопросу,

учитывая различные причины, влияющие на возникновение и продолжение этих особых обстоятельств, включая, в частности, нищету, стихийные бедствия и вооруженные конфликты, а также их пагубное воздействие на права детей,

считая, что необходимо удвоить усилия на национальном и международном уровнях в целях поощрения и защиты прав детей во всем мире,

выражая свою заинтересованность в использовании результатов исследований, выводов и рекомендаций Специального докладчика,

1. *выражает глубокое беспокойство* в связи с увеличением во всем мире числа случаев, связанных с торговлей детьми, детской проституцией и детской порнографией;

2. *настоятельно призывает* правительства продолжать поиск решений, а также путей и средств расширения международного сотрудничества для ликвидации этой пагубной практики;

3. *выражает свою поддержку* работе Специального докладчика, назначенного Комиссией по правам человека, по изучению во всем мире вопроса о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии и настоятельно призывает его продолжать предпринимаемые им усилия по осуществлению возложенного на него мандата;

4. *настоятельно призывает* все правительства сотрудничать со Специальным докладчиком и оказывать ему помощь, предоставляя всю необходимую ему информацию;

5. *призывает* государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к Конвенции по правам ребенка, а государства - участники Конвенции принимать на национальном уровне меры, направленные на выполнение положений Конвенции;

6. *просит* Комиссию по правам человека в ходе ее пятидесятой сессии рассмотреть вопрос о создании рабочей группы, которая в первоочередном порядке и в тесном контакте со Специальным докладчиком изучила бы вопрос о разработке набросков возможного проекта конвенции по вопросам, связанным с торговлей детьми, детской проституцией и детской порнографией, а также основным мерам по предупреждению и ликвидации этих серьезных проблем;

7. *предлагает* Центру по правам человека Секретариата довести содержание пункта 6, выше, до сведения Комитета по правам ребенка с целью получения его комментариев;

8. *предлагает* Специальному докладчику в рамках возложенного на него мандата и впредь уделять внимание экономическим, социальным, правовым и культурным факторам, воздействующим на эти явления;

9. *просит* Специального докладчика представить предварительный доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии;

10. *просит* Генерального секретаря в рамках имеющихся ресурсов оказывать Специальному докладчику и рабочей группе Комиссии по правам человека всю необходимую помощь;

11. *постановляет* рассмотреть данный вопрос на своей сорок девятой сессии по пункту, озаглавленному "Необходимость принятия эффективных мер по поощрению и защите во всем мире прав детей, являющихся жертвами особо тяжелых обстоятельств, включая вооруженные конфликты".

*85-е пленарное заседание,
20 декабря 1993 года*

48/157. Защита детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою резолюцию 44/25 от 20 ноября 1989 года, в которой она приняла Конвенцию о правах ребенка, и свою резолюцию 3318 (XXIX) от 14 декабря 1974 года, в которой она провозгласила Декларацию о защите женщин и детей в чрезвычайных обстоятельствах и в период вооруженных конфликтов,

напоминая, что Женевские конвенции от 12 августа 1949 года¹⁹⁵ и Дополнительные протоколы к ним 1977 года¹⁹⁶, а также статья 38 Конвенции о правах ребенка обеспечивают детям особую защиту и обращение,

ссылаясь на Всемирную декларацию об обеспечении выживания, защиты и развития детей²³¹ и План действий по осуществлению Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей в 90-е годы²³¹, принятые на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей, состоявшейся в Нью-Йорке в сентябре 1990 года, и подчеркивая необходимость осуществления их положений,

принимая к сведению доклад Комитета по правам ребенка о работе его третьей сессии²³², состоявшейся в Женеве 11-29 января 1993 года, в частности его рекомендацию Генеральной Ассамблее относительно проведения Генеральным секретарем исследования о путях и средствах улучшения защиты детей от негативных последствий вооруженных конфликтов,

принимая к сведению также резолюцию 1993/83 Комиссии по правам человека от 10 марта 1993 года³³,

памятуя о решительной поддержке Всемирной конференцией по правам человека, состоявшейся в Вене 14-25 июня 1993 года, предлагаемого исследования Генерального секретаря, что нашло отражение в пункте 50 Венской декларации и в Программе действий⁶,

будучи глубоко обеспокоена серьезным ухудшением положения детей во многих районах мира в результате вооруженных конфликтов и будучи убеждена в необходимости незамедлительных и согласованных действий,

будучи убеждена в том, что дети, затрагиваемые вооруженными конфликтами, нуждаются в особой защите со стороны международного сообщества и что существует необходимость в принятии всеми государствами мер для облегчения их бедственного положения,

отдавая должное важной работе, проведенной органами и организациями системы Организации Объединенных Наций, а также другими соответствующими межправительственными и неправительственными организациями в этой области,

1. *выражает серьезную обеспокоенность* в связи с трагическим положением детей во многих районах мира в результате вооруженных конфликтов;

2. *призывает* государства в полной мере ува-

жать положения Женевских конвенций от 12 августа 1949 года и Дополнительных протоколов к ним 1977 года и положения Конвенции о правах ребенка, которые обеспечивают детям, затрагиваемым вооруженными конфликтами, особую защиту и обращение;

3. *настоятельно призывает* все государства-члены продолжать добиваться всеобъемлющего улучшения положения детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, посредством принятия надлежащих и конкретных мер;

4. *просит* органы и организации системы Организации Объединенных Наций, а также межправительственные и неправительственные организации в рамках их соответствующих мандатов сотрудничать в целях обеспечения более действенных мер по решению проблемы детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами;

5. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о конкретных мерах, принятых в соответствии с пунктами 3 и 4, выше, для облегчения положения детей в период вооруженных конфликтов;

6. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Комитета по правам ребенка о работе его третьей сессии и содержащийся в нем рекомендации относительно положения детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами;

7. *просит* Генерального секретаря назначить эксперта для проведения в сотрудничестве с Центром по правам человека Секретариата и Детским фондом Организации Объединенных Наций всеобъемлющего исследования этого вопроса, включая участие детей в вооруженных конфликтах, а также актуальность и адекватность существующих норм, и для подготовки конкретных рекомендаций относительно путей и средств защиты детей от воздействия вооруженных конфликтов и улучшения защиты детей в период вооруженных конфликтов и мер по обеспечению эффективной защиты этих детей, в том числе от неизбирательного использования всех боевых средств, особенно противопехотных мин, и по оказанию содействия их физическому и психологическому восстановлению и социальной реинтеграции, в частности мер по обеспечению надлежащего медицинского обслуживания и адекватного питания, с учетом рекомендаций Всемирной конференции по правам человека и Комитета по правам ребенка;

8. *просит* государства - члены и органы и организации системы Организации Объединенных Наций, а также другие соответствующие межправительственные и неправительственные организации,

включая Комитет по правам ребенка, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Всемирную организацию здравоохранения и Международный комитет Красного Креста оказывать содействие в проведении исследования, испрошенного в пункте 7, выше;

9. *просит также* Генерального секретаря представить доклад о ходе этого исследования Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии;

10. *предлагает* Комиссии по правам человека рассмотреть это исследование на ее пятьдесят первой сессии;

11. *постановляет* рассмотреть этот вопрос на своей сорок девятой сессии по пункту, озаглавленному "Необходимость принятия эффективных мер по поощрению и защите во всем мире прав детей, являющихся жертвами особо тяжелых условий, включая вооруженные конфликты".

*85-е пленарное заседание,
20 декабря 1993 года*

48/163. Международное десятилетие коренных народов мира

Генеральная Ассамблея,

памятуя о том, что одной из целей Организации Объединенных Наций, провозглашенных в ее Уставе, является осуществление международного сотрудничества в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера и в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех без различия расы, пола, языка и религии,

ссылаясь на свою резолюцию 45/164 от 18 декабря 1990 года, в которой 1993 год был провозглашен Международным годом коренных народов мира с целью укрепления международного сотрудничества в решении проблем, стоящих перед коренными народами, в частности, в таких областях, как права человека, окружающая среда, развитие, образование и здравоохранение,

подтверждая значимость Года в повышении международной осведомленности о вкладе и проблемах коренных народов мира, а также сознавая необходимость учета достижений и уроков Года,

признавая важность консультаций с коренными народами, необходимость финансовой поддержки со стороны международного сообщества, в том числе со стороны организаций системы Организации Объединенных Наций, включая специализированные учреждения, необходимость системы стратегическо-

го планирования и необходимость надлежащих каналов для координации и коммуникации,

выражая удовлетворение по поводу работы, проделанной Координатором Года, Центром по правам человека Секретариата, послом доброй воли Ригобертой Менчу, а также Рабочей группой по коренному населению Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств,

признавая ценность и многообразие культур и форм социальной организации коренных народов мира,

приветствуя доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию²³³, в котором признается исключительно важная роль коренных народов и их общин в рамках взаимосвязи между состоянием природной среды и ее устойчивым освоением, и в том числе их холистических традиционных научных представлений о своей земле, природных ресурсах и окружающей среде,

признавая важность рассмотрения вопроса о создании постоянного форума по проблемам коренных народов в рамках международного десятилетия,

принимая к сведению рекомендации, содержащиеся в Венской декларации и Программе действий⁶, принятых на Всемирной конференции по правам человека, состоявшейся в Вене 14-25 июня 1993 года, о необходимости провозглашения Генеральной Ассамблеей международного десятилетия коренных народов мира, которое должно начаться в 1994 году и должно включать ориентированные на конкретные действия программы, решения по которым будут приниматься в партнерстве с коренными народами,

1. *провозглашает* Международное десятилетие коренных народов мира, начинающееся с 10 декабря 1994 года, при этом период с 1 января по 9 декабря 1994 года отводится для разработки планов проведения Десятилетия в партнерстве с коренными народами;

2. *постановляет*, что цель Десятилетия должна состоять в укреплении международного сотрудничества в решении проблем, стоящих перед коренными народами в таких областях, как права человека, окружающая среда, развитие, образование и здравоохранение;

3. *постановляет также*, что начиная с первого года Десятилетия в один из дней года будет отмечаться Международный день коренных народов;

4. *предлагает* Комиссии по правам человека на своей пятидесятой сессии предложить Рабочей